

Bonsoir

Bienvenue à la séance des chefs d'équipes Championnats Suisse Masters à Prilly 2./3. November 2024

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Guten Abend

Willkommen zur Mannschaftsführersitzung

Masters Schweizermeisterschaft in Prilly 2./3. November 2024

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Mot de la bienvenue de l'organisateur

Organisateur
Benjamin Stasiulis, Lausanne Aquatique

LAUSANNE AQUATIQUE

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Grusswort des Veranstalters

swiss aquatics 
swimming

 | Member

Veranstalter

Benjamin Stasiulis, Lausanne Aquatique

LAUSANNE AQUATIQUE

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Accès parking gratuit à [SICPA Parking](#) uniquement pour les chefs d'équipe et jurys/bénévoles : Il faut simplement sonner à la barrière et indiquer que vous venez pour les Championnats Suisses Masters organisés à la Vaudoise aréna.

Ouverture des portes du centre aquatique à 08h00 samedi et dimanche

Ouverture des tribunes à partir de 08h30 samedi et dimanche

Utilisation du bassin d'enseignement pour les échauffements

Fermeture de la fosse de plongeon, animations et pataugeoire fermées pendant toute la compétition

Les nageurs sont autorisés à porter des claquettes, tongs, etc. mais ne doivent pas sortir à l'extérieur du centre aquatique avec celles-ci.

Petit snack autorisé au bord des bassins et chaises pliantes avec des pieds protégés par des protections en plastique.

SPONSORS

PARTNERS

NATIONAL PARTNERS



Ein kostenloser Parkplatzzugang im **SICPA-Parkplatz** ist **ausschließlich** für Mannschaftsführer und Jurys/Freiwillige: Man muss an der Schranke läuten und angeben, dass man zu den Schweizer Master-Meisterschaften in der Vaudoise Arena kommt.

Öffnung des Schwimmbades am Samstag und Sonntag um 08:00 Uhr.

Öffnung der Tribünen ab 08:30 Uhr am Samstag und Sonntag.

Nutzung des Lehrbeckens für das Aufwärmen.

Das Sprungbecken, die Animationen sowie das Planschbecken sind während des gesamten Wettkampfs geschlossen.

Schwimmer dürfen Flip-Flops, Badesandalen usw. tragen, dürfen jedoch nicht mit diesen nach draussen aus dem Schwimmbadzentrum gehen. Strassenschuhe sind verboten.

Kleine Snacks sind am Beckenrand erlaubt, sowie Klappstühle mit durch Kunststoffschutz geschützten Füßen.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Présentation

Délégué de Swiss Aquatics
Juge Arbitre Head
Juge Arbitre
Juge Arbitre Office
Starter
Speaker

Marie-Claire Gurtner
Nicole Richard
Laura Sottile
Ursula Wehrli (Sa), Sandra Marconi (Di)
Jean-Michel Froissard
Marie Backhaus (Sa), Laurent Ballif (Di)

Responsable Jury
Personne de contact LA

Maria De Matteo
Benjamin Stasiulis

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Vorstellung

Delegierter der Direktion SW
Schiedsrichter Head
Schiedsrichter
Schiedsrichter Office
Starter
Speaker

Marie-Claire Gurtner
Nicole Richard
Laura Sottile
Ursula Wehrli (Sa), Sandra Marconi (So)
Jean-Michel Froissard
Marie Backhaus (Sa), Laurent Ballif (So)

Personalverantwortliche
Kontaktperson Veranstalter

Maria De Matteo
Benjamin Stasiulis

SPONSORS



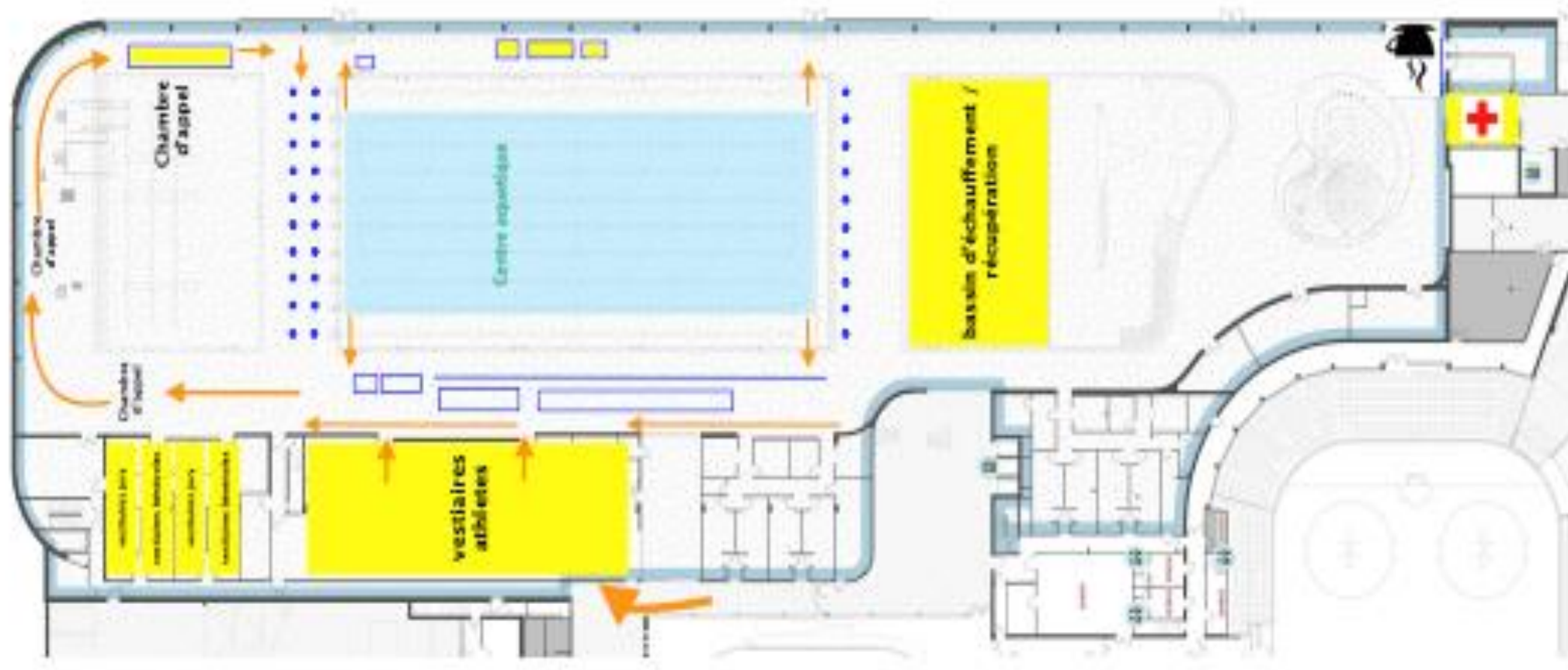
PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Plan de la Vaudoise Aréna



SPONSORS



SPORT-TOTO SWISSLOS



Programme

Samedi, 2 novembre 2024

swiss aquatics 
swimming

 **swiss olympic** | Member

08.00 h Entrée la piscine

08.30 h – 9.45 h Échauffement

10.00 h Début des épreuves

1. 200 m Libre dames & messieurs
2. 50 m Brasse dames & messieurs
3. 100 m Papillon dames & messieurs
4. 200 m Brasse dames & messieurs
5. 50 m Libre dames & messieurs

Pause reprise **14.15 h**

6. 100 m 4-nages dames & messieurs 1)
 7. 100 m Dos dames & messieurs
- Courte pause : Témoignages d'honneur
8. 4x50 m 4-nages (mixed, 2+2) 3) (Ne comptant pas pour les classements par points)
 9. 1500 m Libre dames & messieurs 2

SPONSORS

PARTNERS

NATIONAL PARTNERS



Programme

Dimanche, 3 novembre 2024

swiss aquatics 
swimming

 **swiss olympic** | Member

08.00 h Entrée la piscine

08.30 h – 9.45 h Échauffement

10.00 h Début des épreuves

Épreuves

10. 200 m 4-nages dames & messieurs

11. 400 m Libre dames & messieurs

12. 200 m Dos dames & messieurs

13. 50 m Papillon dames & messieurs

14. 100 m Libre dames & messieurs

Pause Reprise **14.15 h**

15. 200 m Papillon dames & messieurs

16. 50 m Dos dames & messieurs

17. 100 m Brasse dames & messieurs

18. 400 m 4-nages dames & messieurs

Cérémonies protocolaires Team

19. 4x50 m Libre (mixed, 2+2) 3) (Ne comptant pas pour les classements par points)

SPONSORS

PARTNERS

NATIONAL PARTNERS

30/10/2024
 

SPORT-TOTO **SWISSLOS** 

Payements pour les étrangers

Les frais de start pour les étrangers sont à payer **samedi jusqu'à 8:45 h** à l'entrée de la piscine couverte à Benjamin Stasiulis

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Startgeld für Ausländervereine

Das Startgeld für Ausländer ist **am Samstag bis 8:45** Uhr beim Eingang des Hallenbades an Benjamin Stasiulis zu bezahlen

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Retraits

Samedi jusqu'à 08:45 h
Dimanche jusqu'à 08:45 h

Retraits par mail à directeur@lausanneaquatique.ch ou avec le formulaire des retraits à la piscine vers le JA office

Merci de retirer tous les 1500m qui ne seront pas nagés

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Abmeldungen

Samstag bis 08:45 Uhr
Sonntag bis 08:45

Meldung der Rückzüge – per Mail an directeur@lausanneaquatique.ch oder mit Abmeldeformular beim SR Office im Bad

Bitte alle 1500m welche nicht geschwommen werden unbedingt abmelden

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Fiches de relais

A rendre le samedi jusqu'à 12.00 h
Le dimanche jusqu'à 12.00 h

Les fiches sont à rendre au JA office

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Staffelmeldungen

Samstag spätestens bis 12.00 h
Sonntag spätestens bis 12.00 h

Meldeblätter beim Schiedsrichter Office abgeben

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Records

Veillez annoncer toutes les tentatives de record Masters européen et du monde

aujourd'hui à la Séance des Chefs d'équipe, et

au plus tard jeudi **31 octobre à 24h00** à directeur@lausanneaquatique.ch

Une série sera créée pour le-la nageur-se. Ces records **ne peuvent pas être nagés dans des séries mixtes.**

La catégorie Pré-Masters n'est pas concernée.

Pendant le Championnat,

veillez annoncer **tous les records** au Juge Arbitre Office svp

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Rekorde

Bitte melden Sie alle Europa- und oder Welt-Masters-Rekordversuche,
heute während der Mannschaftsführersitzung, oder
bis spätestens **Donnerstag 31. Oktober um 24.00 Uhr** an die Mailadresse

directeur@lausanneaquatique.ch

Für den/die Schwimmer/in wird ein Lauf erstellt. Diese Rekorde **können nicht in geschlechtsübergreifenden Läufen** geschwommen werden.

Die Kategorie Pre-Masters ist nicht betroffen.

Während der Meisterschaft,
melden Sie bitte **alle Rekorde** dem Schiedsrichter Office.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Règlements

Les règlements de la Fédération suisse de natation (FSN, Swiss Aquatics) sont applicables, en particulier

Règlement 3.1 Wettkampfbreglement Schwimmen

Règlement 3.3 Masters Schweizermeisterschaft Schwimmen (open)

Afin de pouvoir respecter l'horaire, le départ sera **mixte**.

(Contrairement au règlement 3.1, mais en accord avec le responsable des Masters et la direction de Swiss Aquatics Swimming)

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Reglemente

Es gelten die Reglemente des Schweizerischen Schwimmverbandes (SSCHV, Swiss Aquatics), insbesondere

Reglement 3.1 Wettkampffreglement Schwimmen

Reglement 3.3 Masters Schweizermeisterschaft Schwimmen (open)

Um den Zeitplan einhalten zu können, wird **geschlechterübergreifend** gestartet.

(entgegen der Regelung gemäss Reglement 3.1, aber abgestimmt mit dem Verantwortlichen Masters und der Direktion Swiss Aquatics Swimming)

Protest

Tout protest doit être donné ainsi:

1. Au Juge arbitre
2. par écrit avec les explications
3. par le chef d'équipes
4. au plus tard 30 minutes après l'annonce

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Protest

Jeder Protest muss wie folgt eingereicht werden:

1. dem Schiedsrichter
2. schriftlich und begründet
3. durch den Mannschaftsführer
4. spätestens 30 Minuten nach Bekanntgabe der Sachlage

MEDAILLES, DIPLÔMES, TITRES

Chaque nageur reçoit **une médaille et un bonnet de bain**.

Le classement par club des masters s'établit par l'addition des points Masters réalisés par tous les participants Masters d'un club lors des épreuves individuelles.

Le meilleur club reçoit la **coupe**, le vainqueur est responsable de la gravure et du transport de la coupe au prochain lieu où s'organise le Championnat Suisse Masters.

La liste complète des résultats est publiée dans le calendrier Splash sur le site internet de Swiss Aquatics.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



MEDAILLEN, DIPLOME, TITEL

Der Organisator gibt für jede/n Teilnehmer:in **eine Medallie und eine Badekappe**. Es gibt keine Siegerehrungen für die Einzelrennen.

Der Organisator gibt für das **erstklassierte Team der Teamwertung einen Pokal** ab. Das Siegerteam ist für die Gravur verantwortlich und bringt den Pokal zur nächsten Austragung der Masters-Schweizermeisterschaft Schwimmen wieder mit.

Die Resultate werden auf Swimrankings und SplashMe publiziert.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Questions ?

Merci pour votre attention et bon championnat à tous



SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Fragen ?

Danke für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg für
die Meisterschaft



SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS

